برنجی سنه عدد ۹۵

صباح

چارشنبه ۲ حزیران ۱۸۷۶

محرری : ش. سامی

مدیری : مهران

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

بوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

سنه‌لکی اوچ مجیدیه – التی ایلغی بر بچق مجیدیه – اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

KITAPLARI No. 1681 ic 2

استانبول ۲۲ جماذی الاول ۱۲۹۳

شئونات

ذات حضرت صدر اعظمی ایله ابهتلو دولتلو مدحت پاشا وسرعسکر پاشا حضراتی دون یلدیز قصر همایونته دعوت بیورلەرق، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقمغله، بعض اوامر سنیه‌یی تلقی ایلدکدن صکره، ذات حضرت صدر اعظمی وذات والای سرعسکری برلکده باب سرعسکری‌یه کلەرك، ساعت سکز بچغه قدر عقد مذاکره ایتمشلر؛ وابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلری چراغان سرای همایونته کیده‌رك، اجراسنه تشبث بیوریلان تنظیمات ایله اشتغال ایلمشلردر.

— رژینك لغوی مناسبتیله اچیله‌جق توتون فابریقه‌لرینك نظامنامه و تعهداتنی ترتیب ایتمك اوزره، باب عالیده عدلیه، مالیه، نافعه و دفترخانه ناظرلریله رسومات امینی، شهر امینی و دولتلو حالت پاشا حضراتندن مرکب بر قومیسیون عقد بیورلمشدر.

— ایشیتدیکمزه کوره، قلیج آلای والاسی اوکزده‌کی بازار ایرتسی کونی اجرا اولنه‌جقدر.

— «بصیرت»ك روایتنه کوره مملکتین وصربیه پرنسلرینك شوکتلو سلطان مراد خامس حضرتلرینك جلوس همایونلرینی تبریکله عرض عبودیت ایتمك اوزره، بورایه مخصوص مأمورلر کونده‌ره‌جکلردر.

— آطنه والیلکنه تعیین بیوریلان دولتلو ثریا پاشا حضرتلری دون محل مأموریتلرینه عزیمت ایتمشلردر.

— ازمیر لیماننەدن بر قاچ طابور عساکر شاهانه‌یی آلمق اوزره «فیض باری» و «طائف» واپور همایونلری دونکی صالی کونی محل مذکوره متوجهاً درسعادت لیماننەدن حرکت ایلمشلردر.

— بر قاچ سنه‌دنبری باب والای سرعسکری طرفندن هر آی باشنده لوید قومپانیه‌سی منسوباتندن بر قطعه واپور حدیده اسکله‌سنه کوندرلمسی معتاد اولدیغی وجهله، بو آی باشنده دخی مذکور قومپانیه واپورلرندن «آپس» ه بعض لوازمات عسکریه ایله، جده اسکله‌سنه چیقارلمق اوزره، بر طابور عساکر شاهانه تحمیلا، دون اقشام صوب مقصودینه کوندرلمشدر.

— بر بلچیقه واپوری، قرق دانه قروب طوپی حامل اولدیغی حالده، جمعه ایرتسی لیمانمزه واصل اوله‌رق، مذکور طوپلر دون ترسانه‌یه چیقارلمشدر.

— شهرمزده مقیم بلچیقه تبعه‌سی جمعه ایرتسی کونی اجتماع ایده‌رك، جلوس همایونلرینی تبریك ضمننده، خاکپای حضرت شهرباری‌یه تقدیم ایتمك اوزره، بر تشکرنامه قلمه آلمشلردر.

— مرحوم سلطان عبدالعزیزك اموالندن اوله‌رق، بر صندیق شمندوفر سنداتی اولکی کون مابین همایون جانب عالیسندن باب عالی‌یه کوندریله‌رك، خزینهٔ جلیله‌یه تسلیم اولنمشدر.

— ازمیرده روم لساننده طبع اولنان «نیا ـ ازمیرنی» غزته‌سی مطبوعات اداره‌سی طرفندن لغو ایدلدیکی کبی، «پروودوس» غزته‌سنه دخی ازمیر یونان قونسلوسی حقنده تعدیل لسان ایتمسی تنبیه اولنمشدر.

— روم ایلی دمیر یولی اداره‌سی، قلیج الای والاسنده بولنمق آرزوسنده بولنان اصدقای تبعه‌یه سهولت اولمق اوزره، بر هفته ایچون ناولوسنك یاریسنی تنزیل ایلمشدر.

— جلوس همایون کوندن بری هر کس بر تاریخ غائله‌سنه دوشدی. مکتب چوجقلرینه وارنجه‌یه قدر هر کس – طبیعت شعریه‌سی اولسون اولمسون – بر تاریخ انشاد ایدوب، نشر ایتدیرمك آرزوسنده بولنیور. غزته‌لرك هر کون بر ایکیشر ستونی تاریخلرله طولدیریلیور. بز دخی طبع ایتمك اوزره بر چوق تاریخلر آلدقسه‌ده، غزته‌مزك حجمی مساعد اولمدیغی مناسبتله، ستونلرینی مواد مفیده‌یه حصر ایتمکه مجبور اولدیغمزدن، درج ایتمدك. واقعا هر کسی بو آرزویه سوق ایدن حاصل اولان بر شوق درون ایسه‌ده، کیسه‌یه فائده‌سی طوقنمیان تاریخلر انشادینه صرف اولنان وقت و همت بشقه یولده بر خدمته صرف اولنسه، دها زیاده خیری موجب اولور، ظن ایدرز.

— مشهور ضحاك ماری نام حکمدار قدیمك اجرا ایتدیکی انواع مظالم ایله، متقربلرینك مداهنه ایله ظلمی ترویج ایتملرینی، و اهالینك دوچار اولدیغی ضرورت وفلاکتی، و نهایت دمیرجی (کاوه) نك ظالمی هلاك ایده‌رك، ملك جمشیدك وارثی اولان فریدونی ایران تختنه اقعاد ایتمسیله، اهالی‌نی ظلم و فلاکتدن خلاص ایتمسنی مصور اولمق اوزره، عاجزانه قلمه آلدیغم (کاوه)

نام فاجعه‌نك موقع انتشاره قوندیغنی ارباب مطالعه‌یه اخطار ایلرم .

—

توجیهات علمیه — خداوندكار ولایتی داخلنده بیله‌جك قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق لابسكی نائبی مودتلو محمد عارف افندی ؛

ولایت مشار الیها داخلنده صومه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق یانبولی نائبی مودتلو عبدالغفار افندی ؛

قونیه ولایتی داخلنده عاصی قره‌اغاج نیابت شرعیه‌سنه سابق بوزقیه نائبی مودتلو عثمان افندی تعیین بیورلمشدر .

سیاسیات

آلمانیا ایمپراطوری دون امسه عزیمت ایلمشدر . اوراده روسیه ایمپراطوریله كوریشه‌جكدر ؛ انجق دول ثلثه‌نك رئیس وكلالری اوراده دخی بولنوب ، بر قونفرانس عقد ایده‌جكلرمی ؟ وبو دفعه پرنس بیسمارق طرفندن اولسون دولت علیه‌نك امور داخلیه‌سی حقنده بر لایحه قلمه آلنه‌جقمی ؟ بورالری هنوز معلوم دكلدر .

— رومادن یازدقلرینه كوره ، دولت علیه‌نك وقوعات اخیره‌سی ایتالیاده ارباب سیاستی مشغول ایتمكده ایمش . ایتالیا حكومتی رسمی غزته‌لر واسطه‌سیله صلحك وقایه‌سنه غیرت ایده‌جكنی ، واوروپا دولتلری ایكی طرف اولدیغی تقدیرده ایتالیانك یالكز كندی منافعنی دوشونه‌جكنی بیان ایلمشدر .

— آتنه‌دن ٤ حزیران تاریخیله یازدقلرینه كوره ، یونان دولتی تداركات حربیه ایله اشتغال ایتمكده اولوب ، اوروپادن استقراض ایتمك اوزره مأمورلر كوندرمك تشبثنده ایمش .

یونانك بو تداركات حربیه‌سنك — اصلی وار ایسه — سببنی آكلایه‌میورز .

— قادیقسدن « تایمس » ه یازدقلرینه كوره ، آمریقاده‌كی (قوبه) اطه‌سنك اطرافنده و (بیسقای) كورفزنده بولنان كمیلردن ماعدا بتون اسپانیا دونغاسی انكلتره‌نك آق دكیز دونغاسنه الحاق اولنمشدر .

— ویانه‌دن یازیورلر كه : بلغراددن آلنان صوك حوادث صربیه‌نك تداركات حربیه‌سنك صرف تحافظی بر مقصده مبنی اولدیغنی بیان ایدیورلر .

— بوسنه‌نك (قنینه) شهرندن اوروپا غزته‌لرینه یازیورلر كه : بیلاج موقعنك تكمیل اهالیسی مسلمان اولدیغی حالده ، شمدی‌یه قدر اللرینه سلاح آلمامش ، وحتی بو حركتلریله اشقیا ایله متفق اولمق كبی بر شبهه‌یه سببیت ویرمش ایكن ، رئیس اشقیا (غولوب) طائفهٔ باغیه‌سیله بو صلحپرور اهالئ مطیعه‌نك اوزرینه هجومله ، غایت وحشیانه بر طورله قتل عامه باشلامشلردر . انجق مسلمانلر قانلرینی بادهوایه ویرمیه‌رك ، مأیوسانه مقاومته قیامله ، اشقیانك چوغنی قیرمشلردر .

ولایات

آلدیغمز تحریرات مخصوصه‌یه وولایت غزته‌لرینك روایتنه كوره ، طشره‌لرده جلوس همایون حضرت پادشاهینك علی‌العموم تبعهٔ صادقه‌لرینه ایتدیكی حسن تأثیر وبوندن تولد ایدن ممنونیت پك بیوك اولوب ، اوچ كون اوچ كیجه شهر آیینلر اجرا اولنه‌رق ، عموم اهالی اظهار مسرت ضمننده انواع نمایشلر اجرا ایتمشلر ؛ ومعبدلرده تزاید عمر وشوكت حضرت پادشاهی ایچون آیری آیری دعالر اوقونمشدر . خصوصیله یانیه وقندیه‌ده شنلك فوق‌العاده صورتده اجرا اولنمشدر .

— طرنوی فرقهٔ عسكریه‌سی قوماندانی سعادتلو فاضل پاشا حضرتلری روسچقه كیدوب والئ ولایتله كوریشدكدن صكره ، لوم جهتنه عزیمت ایلمشدر .

— ارضرومدن یازدقلرینه كوره ، شهر مذكور وملحقاتنده بر وقتدن بری كوندوزین بیله خرسزلق وسائر جنایات وقوع بولمقده ایدیسه‌ده ، والئ جدید دولتلو سامح پاشا حضرتلرینك وصولریله برابر امنیت اعاده ایدلمشدر .

— ازمیر غزته‌لرینك روایتنه كوره آیدین ولایتی مركزنده تجارت وزراعتك اسباب ووسائط ترقیسنی تحری ایتمك اوزره ، بر قومیسیون عقد اولندیغی كبی ، سنجاقلرده دخی بو قومیسیونك تحت نظارتنده اولمق اوزره ، بو بابده قومیسیونلر تشكیلنه امر ویرلمشدر .

— نمچه واپورلرندن برینك بر كوكیه‌یه بر طاقم بلغار اشقیاسی چیقارمش اولدیغی ، وبو مناسبتله پوسته واپورندن ماعدا نمچه واپورلرینك طونه سواحلنه یناشمسی منع اولندیغی یازمشیدك . « طونه » نك روایتنه كوره ، نمچه واپورلرینك قومپانیاسی بردها بویله بر حالك وقوع بولمیه‌جغنی تعهد ایلدیكندن ، مذكور واپورلرك یالكز حكومت بولنان اسكله‌لره یناشمسنه مساعده اولنمشدر .

— قسطمونیده مایسك اواخرنده شدتله یاغان یاغمور و طولو خیلی خساری موجب اولوب ، درت بش اوی ییقلمش ، بر چوق جویز اغاجی قیرلمش وباغ و بوستانلر بوزلمش اولدیغی كبی ، متعاقبا یاغان قاردن مزروعات دخی بوزلمشدر .

— قدسدن « لاتركی » یه یازدقلرینه كوره ، جلوس همایون خبری شهر مذكورك هر صنف اهالیسنی مسرور ایده‌رك ، فوق‌العاده صورتده اجرای شهر آیین ایدلمش ؛ وایرتسی صباح متصرف وكیلی بولنان فضیلتلو مفتی افندی دول اجنبیه قونسلوسلرینك تبریكلرینی قبول ایتمش ایكن ، اویلن وقتنه یقین — كویا مسلمانلر مسلح اولدقلری حالده حضرت عمر رضی الله عنهك جامع شریفنه اجتماعله خرستیانلرك اوزرینه هجوم ایدوب ، قتل عام ایده‌جكلر — كبی اینانلمیه‌جق بر افترا شیوع بولوب ، درحال چارشی ودكانلر قپانه‌رق ، خرستیانلر مناستره التجا ایتمكه باشلامشلر . بونك

اوزرینه تلاللر چیقاریله‌رق، اهالینك استراحتنه خلل کتیره‌جك برشی اولدیغی اعلان اولنمغله، چارشی آچیله‌رق، هرکس ایشیله مشغول اولمغه باشلامش؛ و بو شایعهٔ کاذبه‌نك صرف افترادن عبارت اولدیغی آکلاشلمشدر.

تبعهٔ عثمانیه مذهب وجنسیته باقیه‌رق، اتحاد واتفاق اوزره بولنمغه وقرداش کبی کچینمکه چالیشمقده اولدقلری بویله بر وقتده بربرلرندن صووته‌رق، بینلرینه نفاق دوشورمك مقصد فاسدیله بویله افترالر خلق ایدنلر عجبا کیملردر؟

شوندن بوندن

کچن کون وفات ایدن ادیبهٔ مشهوره (ژورژ ساند) ك هیکلنك حك و رکزی خصوصی فرانسه شورای امتنده دردست تذکر ایمش.

— آمریقای شمالینك (قناده) مملکتنك مرکزی اولان (کبق) شهرنده اون کون اول بر یانغین ظهور ایده‌رك، بر کیجه دوام ایتمکله بیك او قدر یانمشدر. اون کشینك دخی میتلری بولنمش ایسه‌ده، تلفاتك عددی هنوز معلوم دکلدر.

— پترسبورغ غزته‌لرینك روایتنه کوره، آسیای وسطی‌یه بر دمیر یولی خطنك تمدیدینی کشف ومعاینه ایتمك اوزره تعیین اولنان مهندسلر پترسبورغدن حرکت ایتمشلردر.

— ویانه‌ده روقتدن بری «صربستقا یورا» یعنی (شفق صربی) اسمنده صرب اساننده بر غزته چیقمقده ایمش.

—

فرانسه قراللرندن دردنجی لوینك ترزیسی دولتك امورینه دائر بر لایحه قلمه آلوب قراله تقدیم ایلدکده، قرال یاورلرندن برینه دیمش که «مادام که ترزیم امور دولتی دوشونیور، رئیس وکلایه سویله، کلسین، بکا بر ستره کسسین.»

— سیاست رجالندن بر ذات دیرمش که «فسم قفامك اسرارینه واقف اوله ایدی، یاقردم.»

— فرانسه‌ده بریسی استقراض ایده‌رك رشوت ویرمکله بر محکمه ریاستنی آلمش. لاجل التشکر قرالك حضورینه چیقدیغنده، قرال بو سره واقف اولدیغندن، یاننده بولنانلره «ایشته بر درایتلی مأمور، هیچ شبهه‌م یوق که پك آز مدت ایچنده بورجنی ایفا ایده‌جکدر.» دیمش.

— صقالی آق وغایت اوزون بر اختیاره صورمشلر که «نیچون صقالکی بو قدر اوزاتوب، کسمیورسك؟» «هر وقت صقالمك آقلغنی کوروبده، اختیارلغمه یاقیشمیه‌جق بر حرکتده بولنمامق ایچون.» دیمش.

— بریسی جهازینه طمعا بر طول قاری تزوج ایتمشیدی. بر وقت کچدکدن صکره، اوینه خرسز کیروب، قاریسندن جهاز اوله‌رق آلمش اولدیغی مالی چالدیغنده، حریف «کاشکی قاریمی چاله ایدیلرده جهاز قاله ایدی!» دیمش.

—

دشمنلرك اك مهلکی کندینی دوست کوسترندر.

— خصومتك اك اغیری بر اوده یاشایان آدملر بینده‌کی خصومتدر.

— حزن وکدر ایله کچیریلن کونلرك عمرمزدن تنزیلی ممکن اولسه، عالمده عمر سوردك دیه بیلیرز؛ انجق او وقت عمر پك قیصه قالیر.

— بر آدمك یوز بیك فنالغنی ایشیدیورسکز، حالبوکه بو فنالقلرك ذکرینی موجب اولان بر ایلکیدر. او ایلکنی رفع ایدرسه‌کز، هیچ بر فنالغنی ایشیتمیه‌جکسکز.

— حسد کبی نانکور یوقدر، چونکه بشقه‌سنك ایلکندن طوغدیغی حالده، اونك فنالغنی آرزو ایدر.

— تیلکی اله کچیره‌میه‌جکی طاوغی دوشونه‌رك ضعیفلار.

— حام تکلیفه جواب ویرمك ایچون قلبجدن ایی اسان اوله‌ماز.

— دشمنه غلبه ایتمك ایچون اك ایی سلاح یورکدر.

— بر جهانکیرك مزار طاشی اوزرنده شو عباره یازیلی ایدی: «بوراده یاتان ذاتك جهانی فتح ایتدکدن صکره واصل اولدیغی سرمنزل بوراسیدر. ای جهانکیرلك آرزوسنده بولنان آدم! بوشنه یوریاوب قطع ایده‌جکك اوزون ومشقتلی یولك سنی طولاشدیروب طولاشدیروب بورایه کتیره‌جکنی اونوتمه!»

— بر آدمك مزار طاشنه شو عباره یازلمشیدی: «بوراده یاتان ذات اللهدن المش اولدیغی روحی اللهه، طوپراقدن آلمش اولدیغی جسمی‌ده طوپراغه تسلیم ایده‌رك، بو مهمان سرای عالمدن کیتمشدر.»

— دیکر بر آدمك مزار طاشنده شویله غریب بر عباره یازلمشدی: «بوراده یاتان ذات ایستمیه‌رك اولمشدر.»

— دیکر: «بوراده یاتان ذات صاغلغنده‌ده بشقه بر شی یاپمامشدر.»

— سعادتك انسانه قزاندیردیغی احبابی مصیبت معاینه ایلر.

— احباب شرابه بکزر، اسکیدکجه ایلشیر، بونك ایچون یکی احبابی اسکیلرینه ترجیح ایتمه‌ملی.

— نه احباب سعادت کونلرنده آکلاشلیر، نه دشمن مصیبت کوننده صاقلانه‌بیلیر.

—

معما — بر چوال کدر و بر طوربه سوینجی حامل اولدیغی حالده، کیجه کوندوز طورمیوب یوروبه‌رك، اوزرنده‌کی شیلری یولك اطرافنه طاغیتان، و — هر بری اوچ اوطه‌دن عبارت اولمق اوزره — درت منزلی اولان اختیار کیمدر؟

دیکر — دائما حزین اولدیغی حالده سکوت و انزواده امرار وقت ایدن، جسم و روحی اولمدیغی حالده سیاهد کین، خرسزلر و مجرملر طرفندن سویلن قادین کیمدر؟

بورسه

۱ حزیران

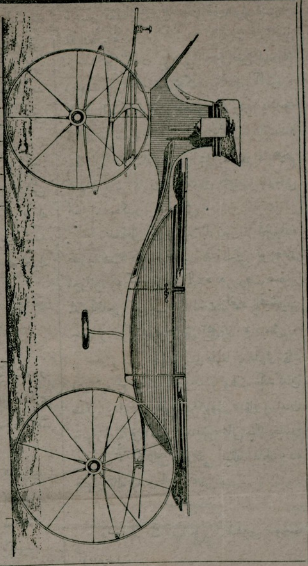
	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۲۵	۱۵
اقشام	۲٤	۱۵
اك یوکسك	۲۵	۱۵
اك اشاغیسی	۱٦	۱۵
	سانتیم	فرانق
۱۸٦۳ استقراضی		۰۸۹
۱۸٦۵ »		۰۹۰
۱۸٦۹ »		۰۸۰
۱۸۷۳ »		۰۷۵
روم ایلی تیمور یولی	۷۵	۰٤٤
یوزده طقوزلق یونان استقراضی	۰۰	۲۵۷
» سکزلك »		۲٤۷
لوریوم	۰۰	۰٦٦
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۱۰	۲
استانبول بانقه‌سی	۲۵	۲
اعتبار عثمانی	۲۰	۳
اموی	۰۰	۱

آقچه فیأتی

انکلیز لیراسی	۲۰	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱۸	۸۸
پول امپریال	۲۰	۸۹
[illegible]	۲۵	۵۱
قاربون	۳۰	۱٦
کاغد قاپون	۱۵	۱٤
مجیدیه فرق	۰۲	۱۰۳
[illegible]	۱۰	۱۰۸
متالیك	۲۰	۱۰۸
لیرای عثمانی (یاقیرله)	۰۰	۱۳۷

اعلانات

طبیب خره‌لمو مخائیلیدینك حاجی استفانی ذمتنده محکومبه مطلوبی اولان مبالغ معلومه‌نك تسویه‌سیچون مدیون مرقومك عهده‌سنده بولنان هکبه‌لی اطه‌ده مکتب ذقاغنده کائن نصفی کارکیر ونصف دیکری اخشاب اوچ بیك بشیوز زراع مقداری باغچه‌سیله برابر برباب خانه ایله ینه اطهٔ مذکورده آیه طریاده باغچه‌سی اتصالنده کائن اطرافی دیوار ایله محاط مع مشتملات بیك یوز زراع مقداری بر قطعه باغچه یوندن مقدم مزاده وریله‌رك مذکور خانه یدی یوز یکرمی ایکی وباغچه دخی یوز آلتمش عثمانلی لیراسنه چیقمش وشهر جمادی الاخرك ایکنجی کونی مزایده‌سی قراری وریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك اجرا جمعیتنه مراجعت ایلیی . ۱



صالی بازارنده ٤٦۲ — ٤٦٤ — ٤٦٦ — نومرولی مغازه‌لرده موجود پارس عربه‌لرینك صاحبی درسعادتدن عزیمت ایده‌جکی جهتله مذکور عربه‌لری فیأت اصلیه‌سندن پك چوق تنزیلیله فروخت ایده‌جکی کبی مذکور مغازه‌لرده موجود بالجمله عربه طاقمی والات وادواتی واخوره متعلق اشیایی دخی تسویهٔ محاسبه‌سی ایچون کذلك اهون فیأتله فروخت ایدیله‌جکدر .

ص پ ج ۰۵

قصیدهٔ بردهٔ مبارکه‌نك غایت کوزل منظوم عربی فارسی وترکی شرحلریله صحابهٔ کرام واهل بیت عظامك بعض نعوت ومدائحنی واشعار نادیده‌یی شامل اولان (تحفهٔ عزیزیه) نام کتاب طبع اولنوب صحافلرده مصطفی افندینك ۱۹ دکاننده بارقه‌ده وغزته صاتیلان محللرده ووزیر خاننده ٤۰ نومرولی طاطوس مطبعه‌سنده برچاریك مجیدیه‌یه صاتلقده‌در . ذیلنده اولان ٤۷۹۵ عدد تاریخ مخرج اولانیدی تخمیسی شایان مطالعه‌در .

ودخی ابوالفارضك قصیدهٔ تائیه‌سنك فرغانی شرحی ۷۰ — جوری تاریخی ۷ — هدایه ۹۰ — ردالمختار ۲۸۰ غروش فیأتله صاتلقده‌در . مصنفك دست خطنك عینی اولان شیخزاده بیضاوی شریف ایله برابر ایکی جلدی جمادی الاولك اوننده وایکی جلدی رجبك اخرنده وتکمیلی ذی الحجه‌ده

وریلمك شرطیله طقوز مجیدیه‌یه صاتیله‌جغندن طالب اولانلر محل مذکوره مراجعت ایتملی . ۸۰

رهنمای صیاد

۲۹۳

آوجیلغه وحیواناتك احوال طبیعیه‌سنه دائر بر ذاتك تألیف کرده‌سی اولان «رهنمای صیاد» نام رساله‌نك بوکره برنجی جزؤی اولان قوبوی آوی میدان انتشاره وضع اولنه‌رق هر کتاب صاتیلان محللرده اوچ غروش فیأتله فروخت ایدلمکده‌در . ۱

صاحب امتیازی : ا . یا دو بلوس